

與中東國家留英同學談佛學

馮永明

一、「佛」的意義是甚麼？誰可成佛？

首先，我要指出，在佛學裏最重要的課題——就是處理「生死大事」的問題。這課題的產生，我們應溯源於古印度（釋迦佛）時代。我們知道，印度天氣非常熱，一切昆蟲、植物、的生命都很短促；昨天有成千成萬的昆蟲誕生，今天却有成千成萬的昆蟲死亡。它們繁殖快，死亡也快。它們匆匆地來了，又匆匆地去了。總而言之；生命存在就是如此的「匆匆」和「促促」。就是如此地「無常」，如此地「痛苦」不由自己。古老的印度民族面對這「生死」和「匆促」的問題特別敏感，並且對它諦審、思維。一切的佛家哲學都由這一點而展開，而成其理論體系。「佛」的意義也由此而得以成立。當某人超越了「生死」，到達「不生不滅」的涅槃境界，這人被尊稱為「佛」。

緊接着呈現的問題則是：誰可以成佛？誰不能成佛？關於這問題，妙法蓮華經及大涅槃經明文指出：「一切眾生、皆有佛性、皆當成佛」。

然而，扣緊而來的另一問題，是要問：「爲什麼」能成佛？（Why？）「如何」成佛？（How？）關於這些問題，佛經提供了千千萬萬的具體方法教導眾生。在這裏我簡單地運用佛家兩個基本觀念，向你們解釋；第（一）是「十法界」的簡義。第（二）是「佛性」的意義。

二、佛學裏兩個最重要的基本觀念：

①「十法界」的簡義：

- 十法界：1. 餓鬼
2. 地獄
3. 畜生

4. 阿修羅（他們享受天福，但缺乏「天」的德性）。
5. 人類。
6. 天人。

7. 阿羅漢。

8. 辟支佛（他們的地位和智慧比阿羅漢稍勝一籌，且通常不必老師指導，憑藉自己的智慧而到達這境地）。

9. 菩薩（他們在步步趨向涅槃，但仍未達到。與此同時，他們具有內在的大慈心和大悲心，外施與一切人）。
10. 佛（見上述）。

以上是十種不同的生命形態，我們佛家叫它爲「十法界」。人們死後，變現成那一種生命形態？這完全由人們自己的行爲而決定。變現爲「地獄」？變現成「天人」？變現成「菩薩」？這完全非決定於上帝的「意志」或國王的「命令」。——人的行爲是「生命形態」變現的唯一因素。「行爲」是種子，「生命形態」爲果實。我們佛家譬喻它爲「種瓜得瓜，種豆得豆」。

到這裏，問題便呈現出「如何」才能擺脫「地獄」、「餓鬼」、「畜生」等痛苦的生命形態？（這即上述How的問題）「如何」才能步向「菩薩」、「佛」、的涅槃境界？在佛經裏，就是扣緊這些問題展開討論和解答，並且給人們提供了千百的方法和途徑。——通向涅槃、超越生死的途徑。如果您們想知道它們，請翻閱佛經。——在這裏，基語言雙重隔膜，我祇能作指點式的簡介。「十法界」義，至此亦暫畧。

②「佛性」的意義：在上面，通過「十法界」簡義，介紹了佛學認爲「人的行爲」，決定了人們的「生命形態」，點出了佛學由此基源而展開其「如何超越生死」的理論。但是，「如何超越生死」？這課題祇是佛學的一部份，而不是全體。佛學的另一課題是「爲甚麼」能超越（這即上述Why的問題）？關於這

問題，佛典在「佛性」上予以論證。下面我簡述「佛性」的意義。「佛性」，是人的本心自性。(The Human Nature)。是「一般性智照」(The Pure Understanding)。是「無知」的「真知」。它超越了一切經驗性的「知」和「覺」。

佛經認為一切人都有「佛性」——本心自性——般若智覺。但它們完全被經驗性的「知」與「覺」覆蓋了。甚麼是經驗性「知」？經驗性「覺」？人們的思想、人們的視力、人們的聽覺、觸覺、嗅覺、人們的「理智」、人們的感情、人們的聰明、人們的知識……等等覆蓋了他們本有的「佛性」。這一大堆東西都是表象，不實而虛幻的。它們遮蓋了「佛性」的本體。並引導人們做種種「行爲」，這些「行爲」產生力量，把他們推向「地獄」，推向「餓鬼」，推向「畜生」的道路上。他們的「生命形態」就是如此這般地被「行爲」決定。當人們停止他們的「知」和「識」，不想、不想、不看、不聞……與此同時，人們當下便發見本有的「佛性」如如地呈現。當下「照見」真實。這時便成佛。這時也永遠結束「地獄」、「畜生」等生活方式和生命形態。也沒有「生」和「死」。住於涅槃了(Dwelling in Nirvana)。

附記：1. 這篇講稿，先用英文撰寫，然後譯成中文，這是第一次嘗試。

2. 聽象是「海外留學生」英語本班同學。他們是：伊朗、沙特阿拉伯、巴基斯坦等地同學。他們都是第一次接觸佛學，所以「聽」比較困難，「講」也比較困難。各各語言不同，祇以英語作媒介，傳遞意義，所以「語言雙重隔膜」，也是一重困難。基於此，所以「選材」、「剪裁」、「凸出主題」……各方面也特費心思。所以某些重要的意義，不能不以「籠統」的方式把它們歸納或省去。但我自覺上述是盡了能力「如實」地說。

3. 講稿的「語言」，基於翻譯關係，同時也基於聽象的「機性」關係，不能不暫時放下天台「家法」和「術語」，採用若干新名詞，然而此乃屬「方便性」、「臨時性」而已。相信有識之士，能體諒到的。(下轉第31頁)

內明雜誌訂單

茲附奉 現金 / 支票 美金 / 港幣 元 角。

訂閱內明雜誌全年 / 半年 (自第 期起至第 期止) 請以

平郵 / 空郵寄交下列地址：.....

先生 / 女士收。此致

內明雜誌社

定閱人.....

年 月 日

定價	本港	半年	港幣	12.00	全年	港幣	24.00	另售每本	港幣	2.00
定價表	台灣	全年	平郵	US \$ 6.00	美國	全年	平郵	US \$ 7.00		
			空郵	US \$11.00			空郵	US \$20.00		
	日本	全年	平郵	US \$ 7.00	加拿大	全年	平郵	US \$ 7.00		
			空郵	US \$11.50			空郵	US \$15.00		
	菲律賓	全年	平郵	US \$ 7.00	英國	全年	平郵	US \$ 7.00		
			空郵	US \$11.50			空郵	US \$15.00		
新加坡	全年	平郵	US \$ 7.00	澳洲	全年	平郵	US \$ 7.00			
		空郵	US \$11.50			空郵	US \$15.00			
馬來	全年	平郵	US \$ 7.00	澳洲	全年	平郵	US \$ 7.00			
		空郵	US \$11.50			空郵	US \$15.00			